

## DAFTAR PUSTAKA

- Agustin. 1995. Pragmatik dalam Pengajaran Bahasa Indonesia. Padang: IKIP Padang
- Angelo, Thomas A. & Cross, Patricia (1995). Classroom Assessment Techniques: A Handbook for College Teachers, 2nd edition.
- Austin, J.L. 1962. How To Do Thing With Word. London: Oxford University Press.
- Chaer, Abdul. 2010. Kesantunan Berbahasa. Jakarta: Rineka Cipta.
- Ibrahim, A. S. (1993). *Kajian Tindak Tutur*. Bandung: Usaha Nasional.
- Isbandi, I., & Handayani, N. D. (2020). Illocutionary act between barista and customers in starbucks coffee shop at Changi airport. *Journal of Research on English and Language Learning (J-REaLL)*, 1(2), 142-148.
- Lafamane, F. (2020). Karya Sastra (Puisi, Prosa, Drama).
- Levinson, Stephen C. Levinson. 1983. Pragmatics. London: Cambridge University Press.
- Leech, Geoffrey. 1993. *Prinsip-prinsip Dasar Pragmatik*. Jakarta: Penerbit Universitas Indonesia Press.
- Martinet, Andre. 1987. Ilmu Bahasa: Pengantar. Terjemahan Rahayu Hidayat. Yogyakarta: Penerbit Kanisius.
- Mahsun. 2013. Metode Penelitian Bahasa: Tahapan, Strategi, Metode, dan Tekniknya. Jakarta: Rajagrafindo Persada.
- Moleong, L.J. 2001. Metodologi Penelitian Kualitatif. Bandung: PT. Remaja Rosda Karya
- Panamba, M. L., Pandean, M. L., & Pua, C. R. (2021). Tindak Ilokusi dalam Film Melodylan Karya Fajar Nugros. *JURNAL ELEKTRONIK FAKULTAS SASTRA UNIVERSITAS SAM RATULANGI*, 18.
- Purba, A. (2011). Tindak Tutur dan Peristiwa Tutur. *Pena: Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra*, 1(1).
- Rachmawati, D. (2019). Tindak Tutur Ilokusi Dalam Acara Kuis “Wib” Episode 9 Juli 2018 Di Net Tv. *Kajian Linguistik*, 5(3), 1–23. <https://doi.org/10.35796/kaling.5.3.2018.24775>
- Saifudin, A. (2019). Teori tindak tutur dalam studi linguistik pragmatik. *Lite: Jurnal Bahasa, Sastra, dan Budaya*, 15(1), 1-16.
- Searle. J. R. (1976). *A Classification Of Illocutionary Acts*. California: University. Of California
- Sikana, A. M., & Fadillah, R. L. (2020). Tindak Tutur Ilokusi Pada Iklan Fair and Lovely di Televisi. *Imajeri: Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 3(1), 93-104.
- Sudaryanto. 2015. Metode Dan Aneka Teknik Analisis Bahasa. Yogyakarta: Sanata Dharma.
- Sugiyono. (2014). Metode Penelitian Pendidikan Pendekatan Kuantitatif, Kualitatif, dan R&D. Bandung: Alfabeta
- Suryanti, S. P. (2020). *PRAGMATIK*. Penerbit Lakeisha.
- Wardhaugh, Ronald. 1986. An Introduction to Sociolinguistics Fifth Edition. New York: Basil Blackwell.

Yule, George. (1996). *The Study of Language*. Cambridge: University Press.  
강용훈. (2016). 문학용어사전의 형성과 전후 (戰後) 문학 관련  
개념들의 재편-식민지 시기 문학용어 정리 작업과의 (불) 연속을  
중심으로. *사이閒 SAI*, 21, 171-218



## LAMPIRAN

**Tabel Penyajian Data Hasil Analisis Tindak Tutur Ilokusi Bahasa Korea dalam Drama *Twenty Five Twenty One***

No.	Data	Jenis	Fungsi
1.	김민채 학생, 들어가실게요 (Ep1. S2) “ <i>kim minchae haksaeeng. Deuleogasilkeyo</i> ” [nona kim. Silahkan ke panggung]	Kompetitif	Memerintah
2.	한 빼 주세요 (Ep1. S4) “ <i>han ppae juseyo</i> ” [simpankan satu untukku]	Kompetitif	Meminta
3.	나 태양고로 전학 보내 줄 수 있어? (Ep1. S10) “ <i>na taeyang-goro jeonhak bonae jul su isseo?</i> ” [apa ibu bisa memindahkanku ke SMA Taeyang?]	Kompetitif	Meminta
4.	너 꼭 빼놔! (Ep1. S13) “ <i>neo kkok ppae- nwa!</i> ” [jangan lupa disimpan!]	Kompetitif	Meminta
5.	전화번호 빨리 줘 봐. (Ep3. S13) “ <i>jeonhwa-beonho ppalli jwo bwa.</i> ” [cepat berikan nomornya.]	Kompetitif	Meminta
6.	그러지 말고 나 춤 좀 가르쳐 줘 (Ep4. S6) “ <i>geureoji malgo na chum jom gareucheo jwo</i> ” [jangan begitu, ajari aku menari]	Kompetitif	Meminta
7.	자퇴 서류 갖고 와요 당장 사인하게. (Ep12. S39) “ <i>jathwi seoryu gajgo wayo dangjang sainhage.</i> ” [cepat bawa surat keluarnya agar bisa ku tanda tangani.]	Kompetitif	Meminta
8.	주세요, 짜장면. (Ep14. S40) “ <i>juseyo, jjajangmyeon.</i> ” [berikan aku jjajangmyeon nya]	Kompetitif	Meminta
9.	그데 니는, 내한테 부탁은 해도 사과는 안 할 건가 봐? (Ep1. S30) “ <i>geunde nineun, naehante buthakeun</i>	Kompetitif	Menuntut

	<i>haedo sagwaneun an hal ginga bwa?"</i> [sepertinya kau, tetap tidak akan minta maaf kepadaku meski minta bantuanku?]		
10.	그리고 당신! 지웅이한테 사과해 개 내 아들 같은 애야. (Ep12. S39) “ <i>geurigo dangsin! Jiwoongi-hante sagwahae gyae nae adeul gateun aeya.</i> ” [ dan kau! Cepat minta maaf kepada jiwoon dia sudah seperti anakku sendiri.]	Kompetitif	Menuntut
11.	그 저음이니까 오늘까지만 서툴겠습니다. (Ep1. S9) “ <i>geu jeoeuminikka eoneul-kkajiman seotulkeseumnida</i> ” [hari ini hari pertama bagiku. Jadi, berikan kelonggaran untukku]	Kompetitif	Memohon
12.	코치님, 저 받아 주십시오. (Ep1. S14) “ <i>khochi-nim, je bada jusip-sio.</i> ” [tolong terima aku, pelatih.]	Kompetitif	Memohon
13.	제발요. 한 번만요. (Ep1. S30) “ <i>jebal-yo. Han beonman-yo</i> ” [kumohon. Sekali lagi saja.]	Kompetitif	Memohon
14.	진짜 부탁할게, 미안해.. (Ep3. S15) “ <i>jinjja butakhalke, mianhae..</i> ” [aku mohon, maafkan aku..]	Kompetitif	Memohon
15.	도와주세요, 쌤 (Ep3. S30) “ <i>dowajuseyo, ssaem</i> ” [bantulah aku, pelatih]	Kompetitif	Memohon
16.	간곡히 부탁드립니다. 선배님 부디 함께 해 주십시오! (Ep4. S22) “ <i>gangokhi buthakderimmnida. Seonbaenim budi hamkke hae jusibsio!</i> ” [kumohon kak, berlatihlah bersamaku!]	Kompetitif	Memohon
17.	돌아가자, 희도야. 이게 내 수원이야 (Ep7.S36) “ <i>dorakaja, heedo-ya. Ige nae suwoniya</i> ” [ayo kita kembali, heedo. Ini permintaanku]	Kompetitif	Memohon
18.	그게 부당하다고 지적하는 데 당신의 도움이 필요해요. (Ep7. S45) “ <i>geuge budanghadago jijeokhaneun de dangsin-e doum-I philyohaeyo.</i> ” [ku mohon. Aku butuh bantuanmu, untuk menjelaskan soal ketidakadilan itu.]	Kompetitif	Memohon

19.	합의금은 조금만 좀 기다려 주시면..? (Ep14. S18) “ <i>habuigeumeun jogeuman jom gidaryeo jusimyeon..?</i> ” [bisa tunggu sebentar untuk uang kompensasinya..?]	Kompetitif	Memohon
20.	내 결심 존중해 줘요, 엄마 아빠 (Ep14. S20) “ <i>nae gyeolsim jonjunghae jwoyo, eomma appa</i> ” [tolong hargai keputusanku, ayah ibu]	Kompetitif	Memohon

No.	Data	Jenis	Fungsi
1.	안녕하세요. 반갑습니다 (Ep1. S1) “ <i>annyeonghaseyo. Banggabseumnida.</i> ” [halo. Senang bisa bertemu dengan Anda]	Konvival	Menyapa
2.	양창미 코치님. 기다렸습니다. (Ep1. S29) “ <i>yang changmi khochi-nim. Gidaryeosseumnida.</i> ” [pelatih yang changmi. Aku sudah menunggumu.]	Konvival	Menyapa
3.	-안녕하세요, -안녕하세요 (Ep3. S7) “ <i>-annyeonghaseyo, -annyeonghaseyo</i> ” [-halo, -halo]	Konvival	Menyapa
4.	선배님. 안녕하십니까. (Ep3. S7) “ <i>seonbae-nim. Annyeonghasimnikka.</i> ” [halo. kak.]	Konvival	Menyapa
5.	여보세요 (Ep3. S19) “ <i>yeoboseyo</i> ” [halo]	Konvival	Menyapa
6.	어서 오세요. (Ep3. S22) “ <i>eoseo oseyo.</i> ” [selamat datang]	Konvival	Menyapa
7.	선배님, 안녕하십니까. 오늘도 수고가 많으십니다. (Ep4. S21) “ <i>seonbaenim, annyeonghasimnikka. Oneuldo sugoga manheuseumnida</i> ” [halo, kak yijin. Selamat bekerja juga untuk hari ini]	Konvival	Menyapa
8.	-안녕, 유림아. -안녕, 지웅아 (Ep4. S24) “- <i>annyeong, yurim-a. annyeong, jiwoong-a</i> ”	Konvival	Menyapa

	[halo, yurim. –halo, jiwoong]		
9.	안녕 (Ep4. S25) “ <i>annyeong</i> ” [halo]	Konvival	Menyapa
10.	선배님, 안녕하십니까 (Ep4. S29) “ <i>seonbaenim, annyeonghasimnikka</i> ” [halo, kak]	Konvival	Menyapa
11.	선배님, 안녕하십니까 (Ep4. S29) “ <i>seonbaenim, annyeonghasimnikka</i> ” [halo, kak]	Konvival	Menyapa
12.	안녕하세요 (Ep4. S42) “ <i>annyeonghaseyo</i> ” [halo]	Konvival	Menyapa
13.	안녕하세요, 나희도입니다 (Ep7. S3) “ <i>annyeonghaseyo, na heedo innida</i> ” [halo, nama saya na heedo]	Konvival	Menyapa
14.	오서 오세요 (Ep7. S48) “ <i>oseo oseyo</i> ” [selamat datang]	Konvival	Menyapa
15.	안녕하십니까, 선배님 (Ep7. S52) “ <i>annyeonghasimnikka, seonbaenim</i> ” [halo, kak]	Konvival	Menyapa
16.	안녕하십니까, 선배님 (Ep7. S53) “ <i>annyeonghasimnikka, seonbaenim</i> ” [halo, kak]	Konvival	Menyapa
17.	어머니, 안녕하세요 (Ep10. S23) “ <i>eomoni, annyeonghaseyo</i> ” [halo, bi]	Konvival	Menyapa
18.	-안녕하세요. - 어그래, 안녕~ (Ep10. S27) “ <i>-annyeonghaseyo. –eo geurae, annyeong~</i> ” [-halo. –oh halo~]	Konvival	Menyapa
19.	형.. (Ep12. S3) “ <i>hyeong..</i> ” [kak yijin]	Konvival	Menyapa
20.	어? 오빠, 하이~ (Ep12. S44) “ <i>eo? Oppa, hai~</i> ” [oh? Halo kak~]	Konvival	Menyapa
21.	안녕, 애들아 (Ep14. S4) “ <i>annyeong, yaedeura</i> ” [halo teman-teman]	Konvival	Menyapa
22.	계장님, 안녕하십니까 (Ep14. S14) “ <i>gyejangnim, annyeonghasimnikka</i> ” [halo, pak]	Konvival	Menyapa
23.	고마워. 잘 쓸게~ (Ep1. S20)		

	“gomawo. Jal sseulke~” [terima kasih. Akan kupakai dengan baik]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
24.	감사합니다! (Ep1. S30) “kamsahamnida!” [terima kasih!]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
25.	내 나이만 가진 특혜 너 때문에 누렸어, 고마워! (Ep1. S32) “nae naiman gajin teukhye neo ttaemune nuryesseo, gomawo!” [keuntungan umurku berkat dirimu, terima kasih!]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
26.	고마워. (Ep3. S9) “gomawo” [terima kasih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
27.	감사합니다. (Ep3. S10) “kamsahamnida.” [terima kasih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
28.	아니요. 예 알겠습니다 (Ep3. S22) “aniyo. Ye algettseumnida” [tidak. Terima kasih kalau begitu]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
29.	고마워. 니가 있어서 너무 다행이야 (Ep3. S47) “gomawo. Niga isseoseo neomu dahaengi-ya” [terima kasih, syukurlah ada kau]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
30.	그, 걱정해 주셔서 감사하다고 전해 줘 (Ep4. S12) “geu, keokjeonghae jusyeoseo kamsahadago jeonhae jwo” [tolong sampaikan terima kasih karna sudah khawatir]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
31.	신경 써 줘서 고마워 (Ep4. S14) “sinkyong sseo jwoseo gomawo” [terima kasih sudah memedulikanku]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
32.	고맙다 (Ep4. S21) “gomabda” [terima kasih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
33.	아이고, 고마워요. (Ep4. S24) “aigoo, gomawoyo.” [yaampun, terima kasih.]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
34.	감사합니다 (Ep4. S24) “kamsahamnida” [terima kasih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih



35.	<p>늘 챙겨 주셔서 감사합니다 (Ep4. S39)</p> <p><i>“neul chaengkyeo jusyeoseo kamsahamnida”</i></p> <p>[terima kasih selalu memperhatikanku]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
36.	<p>그동안 영광이었습니다, 양창미 선배님 (Ep4. S40)</p> <p><i>“gedongan yeonggwangieosseumnida, yang changmi seonbaenim”</i></p> <p>[terima kasih selama ini, senior yang changmi]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
37.	<p>그때는 고마웠어요 (Ep7. S37)</p> <p><i>“geuttaeneun gomawosseoyo”</i></p> <p>[terima kasih untuk waktu itu]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
38.	<p>고마워 (Ep7. S46)</p> <p><i>“gomawo”</i></p> <p>[terima kasih]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
39.	<p>감사합니다 (Ep7. S49)</p> <p><i>“kamsahamnida”</i></p> <p>[terima kasih]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
40.	<p>알아줘서 고마워, 백이진 (Ep7. S50)</p> <p><i>“arajwoseo gomawo, baek ijin”</i></p> <p>[terima kasih karena sudah memahami, baik yijin]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
41.	<p>감사합니다 (Ep10. S10)</p> <p><i>“kamsahamnida”</i></p> <p>[terima kasih]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
42.	<p>감사합니다, 잘 쓸게 (Ep10. S13)</p> <p><i>“kamsahamnida. Jal sseulke”</i></p> <p>[terima kasih. Akan kupakai dengan baik]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
43.	<p>고마워, 잘 먹을게 (Ep10. S18)</p> <p><i>“gomawo, jal mogeulke”</i></p> <p>[terima kasih, akan kumakan dengan baik]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
44.	<p>수고하셨습니다 (Ep10. S22)</p> <p><i>“sugohasyeoseumnida”</i></p> <p>[terima kasih atas kerja kerasnya]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
45.	<p>감사합니다 (Ep10. S27)</p> <p><i>“kamsahamnida”</i></p> <p>[terima kasih]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
46.	<p>고맙다, 잘 먹을게이 (Ep10. S30)</p> <p><i>“gomabda, jal mugeulkei”</i></p> <p>[terima kasih, akan kuminum dengan baik]</p>	Konvival	Mengucapkan terima kasih
47.	<p>고맙습니다, 오늘 (Ep12. S13)</p>		



	“gomabseumnida, eoneul” [terima kasih untuk hari ini]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
48.	정말 고맙습니다 (Ep12. S20) “jeongmal geomabseumnida” [terima kasih banyak]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
49.	감사했습니다, 쌤 (Ep12. S31) “kamsahaesseumnida, ssaem” [terima kasih selama ini, pelatih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
50.	감사합니다 (Ep12. S41) “kamsahamnida” [terima kasih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
51.	응원해 주신 많은 국민 여러분들께 감사드립니다. (Ep14. S2) “eungwonhae jusin manheun gukmin yeorobun-deulkke kamsadeurimnida.” [aku berterima kasih kepada rakyat yang sudah mendukung.]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
52.	고마워 (Ep14. S19) “gomawo” [terima kasih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
53.	정말 감사합니다 (Ep14. S21) “jeongmal kamsahamnida” [terima kasih banyak]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
54.	고마워, 알려 줘서 (Ep14. S25) “gomawo, alryeo jwoseo” [terima kasih sudah menyadarkanku]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
55.	감사합니다 (Ep16. S1) “kamsahamnida” [terima kasih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
56.	감사합니다 (Ep16. S8) “kamsahamnida” [terima kasih]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
57.	선물 감사합니다, 선배 (Ep16. S29) “seonmul kamsahamnida, seonbae” [terima kasih hadiahnya, senior]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
58.	보살펴 주셔서 감사해요 (Ep16. S33) “bosalphyeo jusyeoseo kamsahaeyo” [terima kasih sudah baik kepadaku]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
59.	축하하고, 잘 부탁한다 (Ep16. S46) “chukhahago, jal buthakhanda” [selamat, dan mohon bantuannya]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
60.	꿈꿀 수 있게 해 주셔서 감사합니다 (Ep16. S46) “kkumkkul su isske hae jusyeoseo kamsahamnida” [terima kasih sudah membuatku bisa]	Konvival	Mengucapkan terima kasih

	bermimpi]		
61.	와주셔서 감사해요 (Ep16. S49) “ <i>wajusyeseo kamsahaeyo</i> ” [terima kasih sudah datang]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
62.	응원해 주신 많은 분들 감사드립니다 (Ep16. S67) “ <i>eungwonhae jusin manheun bundeul kamsadeurimnida</i> ” [terima kasih untuk semua yang sudah mendukungku]	Konvival	Mengucapkan terima kasih
63.	축하해~ (Ep1. S33) “ <i>chukha-hae~</i> ” [selamat~]	Konvival	Mengucapkan selamat
64.	-축하한다, -축하해 언니~ (Ep3, S20) “ <i>-chukhahanda, chukhae eonni~</i> ” [-selamat, -selamat, hee do~]	Konvival	Mengucapkan selamat
65.	축하해, 잘됐다 (Ep3. S23) “ <i>chukhae, jaldwetda</i> ” [selamat, itu hal yang bagus]	Konvival	Mengucapkan selamat
66.	나희도 선수, 금메달 축하드립니다. (Ep7. S28) “ <i>na heedo seonsu, geum-medal chukhadeurimnida.</i> ” [selamat atas medali emasnya, atlit na heedo]	Konvival	Mengucapkan selamat
67.	금메달 축하해, 고유림 (Ep7. S46) “ <i>geum-medal chukhae, ko yurim</i> ” [selamat atas medali emasnya, ko yurim]	Konvival	Mengucapkan selamat
68.	금메달 축하해 (Ep7. S48) “ <i>geum-medal chukhae</i> ” [selamat atas medali emasmu]	Konvival	Mengucapkan selamat
69.	뉴스 입봉 축하한다, 백이진 (Ep7. S49) “ <i>nyuseu ibbong chukhahanda, baek ijin</i> ” [selamat atas debutmu di berita, baek yijin]	Konvival	Mengucapkan selamat
70.	축하한다, 백이진 (Ep10. S8) “ <i>chukhahanda baek ijin</i> ” [selamat, baek yijin]	Konvival	Mengucapkan selamat
71.	금메달 진심으로 축하드립니다. (Ep14. S2) “ <i>geum-medal jinsimeuro chukhadeurimnida.</i> ”	Convival	Mengucapkan selamat

	[selamat atas medali emas yang kau dapatkan]		
72.	늦었지만 결혼 축하드립니다, 나희도 선수. (Ep14. S49) “ <i>neujeossjiman gyeolhon chukhadeurimnida, na heedo seonsu</i> ” [meski sudah terlambat, selamat atas pernikahanmu, atlit na heedo]	Konvival	Mengucapkan selamat
73.	축하한다 (Ep16. S3) “ <i>chukhahanda</i> ” [selamat]	Konvival	Mengucapkan selamat
74.	은퇴 축하해 (Ep16. S67) “ <i>euntwe chukhahae</i> ” [selamat atas pensiunmu]	Konvival	Mengucapkan selamat
75.	타, 태워 줄게. (Ep3. S17) “ <i>tha, thaewo julke.</i> ” [naiklah, biar kuantar.]	Konvival	Menawarkan
76.	타고 싶어? (Ep4. S26) “ <i>thago sipheo?</i> ” [kau mau naik?]	Konvival	Menawarkan
77.	하루 일찍 내려가서 취재할 수 있을 거 같은데, 제 종목은 아니지만 제가 가서 한번 해 봐도 됩니까? (Ep12. S18) “ <i>haru iljjik naeryeogaseo cwijaehal su isseul geo gateunde, je jongmokeun anijiman jega gaseo hanbeon hae bwado dwemnikka?</i> ” [aku bisa kesana sehari sebelumnya untuk meliputnya. Itu memang bukan cabang olahragaku tetapi apa boleh ku coba?]	Konvival	Menawarkan

No.	Data	Jenis	Fungsi
1.	나 발레 그만둘래 (Ep1. S3) “ <i>na balle geumandulle</i> ” [aku mau berhenti menari ballet]	Kolaboratif	Menyatakan
2.	난 그냥 화를 내가 싶었어. 화가 나니까!! (Ep1. S11) “ <i>nan geunyang hwareul naega sipheosseo. Hwaga nanikka!!</i> ” [aku hanya ingin meluapkan kemarahanku, karena emosi!!]	Kolaboratif	Menyatakan

3.	<p>난 오늘 이 싸움에 휘말려 강제 전학을 통보받을 것이다. (Ep1. S18)  <i>“nan oneul i ssaume hwimalryeo gangje jeonhageul tongbobadeul geosida.”</i>          [aku akan tawuran agar dikeluarkan dan terpaksa dipindahkan]</p>	Kolaboratif	Menyatakan
4.	<p>죄송합니다, 예지 보내 주실 때까지 저도 오늘부터 훈련 참여 안 하겠습니다. (Ep12. S6)  <i>“chwesonghamnida, yeji bonae jusil ttaekkaji jeodo eoneulbuteo hunryeok chamyeo an hagetsseumnida.”</i>          [maaf, aku tidak akan ikut berlatih hingga kau mengizinkan yeji berhenti.]</p>	Kolaboratif	Menyatakan
5.	<p>오늘부로 펜싱부 그만렸습니다. (Ep12. S41)  <i>“eoneulburo phensingbu geumandwosseumnida.”</i>          [aku berhenti beranggar mulai hari ini]</p>	Kolaboratif	Menyatakan
6.	<p>소개해 주신 실업 팀이랑 계약 못할 거 같아요. (Ep14. S11)  <i>“sogaehae jusin sireob thimirang gyejak mot hal geo gathayo.”</i>          [aku tidak bisa bergabung dengan tim yang kau kenalkan]</p>	Kolaboratif	Menyatakan
7.	<p>패싸움을 하는 거 같아 가지고요.. (Ep1. S18)  <i>“phaessaumeul haneun geo gatta gajigoyo..”</i>          [sepertinya disini ada tawuran..]</p>	Kolaboratif	Melaporkan
8.	<p>네, 여기 태양고등학교인데요. 학생을 상습적으로 폭행하는 선생님이 계셔서요. (Ep12. S8)  <i>“ne, yeogi taeyang-godeunghakkyeo indeyo. Haksaengeul sangseubjeokeuro phukhaenghaneun seonsaengnim-i gyesyoseoyo.”</i>          [ya, aku dari SMA Taeyang. Disini ada guru yang melakukan kekerasan kepada murid.]</p>	Kolaboratif	Melaporkan
9.	<p>심지어 태양고로! (Ep1. S32)  <i>“simjiew taeyang-goro!”</i>          [aku pindah ke SMA Taeyang!]</p>	Kolaboratif	Mengumumkan
10.	<p>오늘 플하우스 12권 플린대요. (Ep3. S12)  <i>“oneul phulhauseu 12gwon</i></p>	Kolaboratif	Mengumumkan

	<p><i>phullindaeyo.</i>” [hari ini, full house jilid 12 keluar.]</p>		
11.	<p>다음 달 국가 대표 평가전에 나갈 선수가 우리 팀에서도 생겼다.. (Ep3. S20) “<i>daeum dal gukga daepyo phyeonggajeone nagal seonsuga uri timeseodo saenggitda.</i>” [seseorang dari tim kita akan dikirim ke pertandingan untuk menjadi tim nasional..]</p>	Kolaboratif	Mengumumkan
12.	<p>나희도 선수가 금메달리스트 고유림 선수를 꺾고 경주 아시안 게임의 금메달을 가져갑니다! (Ep7. S25) “<i>na heedo seonsuga geum-medalliseuteu ko yurim seonsureul kkeokk-go gyeonju asian gaeime geum-medareul gajeyogamnida!</i> [na heedo mengalahkan ko yurim, pemegang medali emas dan meraih medali emas di pesta olahraga asia gyeongju]</p>	Kolaboratif	Mengumumkan
13.	<p>나희도 선수 금메달 땀습니다! (Ep16. S55) “<i>na heedo seonsu geum-medal ttasseumnida!</i>” [atlit na heedo meraih medali emas!]</p>	Kolaboratif	Mengumumkan
14.	<p>‘건들이지’가 아니라, ‘건드리지’거든. (Ep4. S27) “<i>geondeur-iji-ga anira, geondeuriji geodeun</i>” [yang benar bukan ‘ganggu’, tetapi ‘meng-ganggu’]</p>	Kolaboratif	Mengajarkan
15.	<p>예지야, 동작을 크게 하면서 바로 쳐야 되는데 네 팔이 너무 느려. (Ep12. S16) “<i>yeji-ya. Dongjakeul kheuge hamyeonseo baro chyeoya dweneunde ini phali neomu neuryeo.</i>” [ yeji buat gerakan besar, lalu serang. Gerakanmu terlalu lambat.]</p>	Kolaboratif	Mengajarkan
16.	<p>이게 그렇게 가면 안 된다니까 (Ep16. S21) “<i>ige geureohke gamyeon an dwendanikka</i>”</p>	Kolaboratif	Mengajarkan

	[seharusnya lebih cepat lagi]		
--	-------------------------------	--	--

No.	Data	Jenis	Fungsi
1.	운동선수는 몸이 생명인 거 몰라?! (Ep1. S15) “ <i>undong seonsu-neun mom-i saengmyeongin geo molla?!</i> ” [kau tak tahu tubuh seorang atlet sama saja dengan nyawanya?!]	Konflikatif	Memarahi
2.	지금 이게 노력하는 사람의 태도야? 어?! (Ep1. S23) “ <i>jigeum ige noryeok-haneun saram-e taedoya? Eo?!</i> ” [apa ini caramu berusaha?!]	Konflikatif	Memarahi
3.	아직도 자면 어떡해 11시가 다 됐네! (Ep3. S1) “ <i>ajikdo jameon eotteokhae 11siga da dwaettne!</i> ” [kenapa masih tidur. Ini hampir pukul 11.00!]	Konflikatif	Memarahi
4.	위험하게 슬리퍼 신고 이게 무슨 짓이냐고? (Ep3. S27) “ <i>wiheomhage seullipheo sin-go ige museun jisinyago?</i> ” [kenapa berlari menggunakan sandal? Itu berbahaya!]	Konflikatif	Memarahi
5.	선배 등신 만들면됐까지 그렇게 잘하고 싶냐? (Ep3. S41) “ <i>seonbae deungsin mandeulmyeonseokkaji geureoke jalhago sipnya?</i> ” [kau sebegitu ingin mahirnya sehingga membuat seniormu terlihat bodoh?]	Konflikatif	Memarahi
6.	너 미쳤냐? (Ep4. S22) “ <i>neo micheossnya?</i> ” [kau sudah gila?]	Konflikatif	Memarahi
7.	너희들 지금 제정신이냐?! (Ep7. S31) “ <i>seohwideul jigeum jejeongsiniya?!</i> ” [apa kalian berdua sudah gila?!]	Konflikatif	Memarahi
8.	취재원과의 거리 유지는 기자의 철칙이야, 백이진! (Ep7. S34) “ <i>chwijaewongwae geori yujineun gijae</i> ”	Konflikatif	Memarahi

	<i>cheolchikiya, baek yijin!</i> [menjaga jarak dengan narasumber adalah kewajiban reporter, baik yijin!]		
9.	이런 단독 행동 징계 사유인 건 알아?! (Ep7. S35) “ <i>ireon dandok haengdong jing-gye sayuin geon ara?!</i> ” [kau bisa di skors jika berlaku seenaknya begini tau?!]	Konflikatif	Memarahi
10.	너희는 너희가 저지른 일이 맡겨지냐?! (Ep7. S38) “ <i>neoheuineun neoheuiga jeojireun iri matgyeojinya?!</i> ” [kalian bisa percaya akan apa yang sudah kalian perbuat?!]	Konflikatif	Memarahi
11.	이 새끼들이!! 야, 거기 안 서! (Ep 10. S17) “ <i>i saekkideuri!! Ya, geogi an seo!</i> ” [berengsek!! Hei, berhenti!]	Konflikatif	Memarahi
12.	공부를 못하면, 새끼야 찌그러져 있을 것이지! (Ep10. S18) “ <i>gongbureul mothamyeon, saekkiya jjigeureojyeo isseul geotiji!</i> ” [seharusnya kau diam saja jika memang tidak pintar!]	Konflikatif	Memarahi
13.	웃기는 소리 하지마!! 아니, 지금 돈이 문제야! (Ep12. S1) “ <i>utgineun sori hajima!! Ani, jigeum don- i munjaeya!</i> ” [omong kosong!! Uang bukan masalah sekarang!]	Konflikatif	Memarahi
14.	어데 그만둔다는 소리가 자꾸 나오노!! (Ep12. S2) “ <i>eode geumandundaneun soriga jakku naono!!</i> ” [jangan terus bilang mau berhenti!!]	Konflikatif	Memarahi
15.	안 들리나?! (Ep12. S6) “ <i>an deullina?!!</i> ” [kau tidak mendengarku?!]	Konflikatif	Memarahi
16.	니 하나 때문에 우리 펜싱부 꼬리지가 이래 됐다 니 우째 생각하노?! (Ep12. S14) “ <i>ini hana ttaemune uri phensingbu kkorijiga irae dwessda ni ujjae saenggakhano?!!</i> ”	Konflikatif	Memarahi



	[klub anggar kita jadi begini karena kau. Bagaimana pendapatmu?!]		
17.	그렇게 잘할 거 같으면 지금이라도 시작해야지! (Ep12. S23) “geureohge jalhal geo gateumyeon jigeum-irado sijakhaeyaji!” [jika dia yakin bisa lebih hebat, seharusnya dia mulai jadi atlit]	Konflikatif	Memarahi
18.	맨손으로 애 싸대기를 그렇게 무식하게 때리는 걸! (Ep12. S35) “maensoneuro ae ssadaegireul geureohge musikhage ttaerineun geol!” [bapak menampar murid-murid dengan seenaknya bak orang bodoh!]	Konflikatif	Memarahi
19.	그리고도 당신이 선생이야?! (Ep12. S39) “geureogodo dangsin-i seonsaengiya?!” [kau pikir kau pantas jadi guru?!]	Konflikatif	Memarahi
20.	넌 진짜 나빠. 어떻게 연락도 안 하고 가 버릴 생각을 해? (Ep14. S46) “neon jinjja nappa. Eotteohke yeonlakdo an hago ga beoril saenggakeul hae?” [kau jahat sekali. Kenapa pergi tanpa memberi tahu aku?]	Konflikatif	Memarahi
21.	이래서 무슨 시합이고 메달이야!! (Ep16. S54) “iraeseo museun sihamigo medaliya!!” [bagaimana bisa dapat medali kalau begini!!]	Konflikatif	Memarahi
22.	이게 누굴 때려. 죽으려고 그냥?! (Ep1. S18) “ige nugul ttaeryeo. Jukeuryego geunyang?!” [beraninya kau memukul dia. Kau cari mati ya?!]	Konflikatif	Mengancam
23.	아씨 야! 경찰에 신고한다. (Ep1. S21) “a-ssi ya! Gyeonchal-e singohanda.” [sialan! Aku akan lapor polisi]	Konflikatif	Mengancam
24.	어디서 잡쳐!! (Ep3. S11) “eodiseo kkabchyeo!!” [beraninya kau!!]	Konflikatif	Mengancam
25.	그냥 내가 직접 죽인다, 너희. (Ep3. S11) “geunyang naega jigjeob jukinda, neohwe.”	Konflikatif	Mengancam

	[aku akan langsung menghabisi kalian.]		
26.	제가 엄마한테 사실대로 말씀드리고 사죄드려야겠죠? (Ep10. S23) “ <i>jega eomma-hante sasildaero malsseumdeurigo sacwideuryeoyagessjyo?</i> ” [lebih baik aku beri tahu ibuku dengan jujur lalu minta maaf kan?]	Konflikatif	Mengancam
27.	사과 안 하면, 당신이 지웅이를 어떻게 했는지 학부모회에 정식으로 고발할 겁니다. (Ep12. S39) “ <i>sagwa an hamyeon, dangsin-i jiwoongi eotteohke phaessneunji hakbuhwie jeongsikeuro gobalhal keomnida.</i> ” [jika tidak minta maaf, aku akan melaporkan secara resmi ke asosiasi orang tua tentang bagaimana kau memukuli jiwoong.]	Konflikatif	Mengancam
28.	우리 희도 눈에 눈물 나게 하면 죽여 버릴 거야! (Ep14. S5) “ <i>uri heedo nun-e nunmul nage hamyeon jugyeo beoril geoya!</i> ” [aku akan membunuhmu jika membuat heedo menangis!]	Konflikatif	Mengancam
29.	네가 죽어! (Ep14. S9) “ <i>nega jugyeo!</i> ” [mati saja kau!]	Konflikatif	Menyumpahi
30.	매일 아침 음료수 넣어 둔 게 너였어? (Ep4. S33) “ <i>maeil achim eumryosu neoheo dun ge neoyeosseo?</i> ” [jadi, kau yang menaruh minuman itu setiap hari?]	Konflikatif	Menuduh
31.	내 옷 좀 그만 훔쳐 가, 좀! (Ep16. S22) “ <i>nae eot jom geuman humchyeo ga, jom!</i> ” [berhenti mencuri pakaianku!]	Konflikatif	Menuduh

No.	Jenis tindak tutur ilokusi	jumlah
1.	Competitive	20
2.	Convival	77
3.	Collaborative	16
4.	Conflictive	31
	total	144

Ep = Episode,

S = Scene



## RIWAYAT HIDUP

Nama : Salma Ajeng Bearliana  
Tempat, Tanggal Lahir : Cianjur, 26 November 1999  
Jenis Kelamin : Perempuan  
Alamat : Komp. Puri Krakatau Hijau Kel. Kotasari Kec.  
Gerogol Kota Cilegon, Banten. 42436

Email : [salmaajengbearliana@gmail.com](mailto:salmaajengbearliana@gmail.com)

### Riwayat Pendidikan

2018 – 2022 : Program Studi Bahasa Korea, Universitas Nasional, Jl, Sawo Manila No. 61, Kel. Pejaten Barat, Kec. Pasar Minggu, Jakarta Selatan, 12520.  
2015 – 2018 : SMAN 2 Krakatau Steel Cilegon, Jl. Semang Raya No.1 Komp. KS Cilegon, Kel. Kotabumi Kec. Purwakarta Kota Cilegon, Banten. 42435  
2012 – 2015 : SMPN 3 Cilegon, Jl. Mayjen Sutoyo Km7, Rawa Arum, Kec. Gerogol, Kota Cilegon, Banten.  
2010 – 2012 : SDSN Bujang Gadung, Jl. Keserangan Link Bujanggadung Rt03/Rw03, Rawa Arum, Kec. Gerogol, Kota Cilegon, Banten.  
2006 – 2010 : SDN 3 Purabaya, Jl. Letkol Ga. Manulang, Jaya Mekar, Kec. Padalarang, Kab. Bandung, Jawa Barat.  
2004 – 2006 : TK Kartika X-4, Jl. Gng Gede PUSDIKKAV, Jaya Mekar, Kec. Padalarang, Kab. Bandung Barat, Jawa Barat.

# salma

## ORIGINALITY REPORT

**29%**  
SIMILARITY INDEX

**28%**  
INTERNET SOURCES

**10%**  
PUBLICATIONS

**15%**  
STUDENT PAPERS

## PRIMARY SOURCES

1	<a href="http://rendiasyah.blogspot.co.id">rendiasyah.blogspot.co.id</a> Internet Source	4%
2	<a href="http://id.123dok.com">id.123dok.com</a> Internet Source	2%
3	<a href="http://sastrawacana.id">sastrawacana.id</a> Internet Source	2%
4	<a href="http://docplayer.info">docplayer.info</a> Internet Source	2%
5	Submitted to Universitas Pamulang Student Paper	2%
6	<a href="http://eprints.umm.ac.id">eprints.umm.ac.id</a> Internet Source	1%
7	<a href="http://repository.usd.ac.id">repository.usd.ac.id</a> Internet Source	1%
8	<a href="http://digilib.uns.ac.id">digilib.uns.ac.id</a> Internet Source	1%
9	<a href="http://text-id.123dok.com">text-id.123dok.com</a> Internet Source	1%